

Felolós szerkesztő  
**MURANYI JOZSEF.**  
 Szerkesztőség:  
 Kassa, Harang-utca 9.  
 Telefon: 150.  
 Megjelenik minden nap  
 délután 5 órakor.  
 Egyes szám **2** krajcár.  
 (4 fillér)  
 Keziratot nem a vissza  
 a szerkesztőségre.

# NAPLÓ

KASSA, PÉNTEK, 1910. FEBRUÁR 4.

HATODIK ÉVFOLYAM. — 27. SZÁM.

## Előfizetési árak:

**Kassán:**  
 Egész évre . . . 14.—K  
 Fél évre . . . 7.—  
 Negyed évre . . . 3.50  
 Egy óra . . . 1.20

**Vidéken:**  
 Egész évre . . . 20.—K

## Kiadóhivatal:

Kassa, Harang-utca 9.  
 Telefon: 150.

Hirdetések petit sor szá-  
 mitással díjszabás szerint

## Haldokló atyánkfiai.

Kassa, febr. 3.

A finn-ugor népeknek, úgy lát-  
 szik, kikerülhetetlen fátumuk a  
 muszka. Valamikor az övéké volt  
 ez az egész világrész, talán Ázsiá-  
 val együtt. Legalább a legködösebb  
 multban, sokkal távolabb a törté-  
 nelmi korok hajnalánál, csupa finn-  
 ugorok lakják Európát Gibraltár  
 sziklájától föl az Északi-fokig. Az  
 ősrégész azt tanítja róluk, hogy  
 ők népesítették be világrészünket s  
 tőlük és velük kezdődik Európa  
 kulturája.

Hát ezt persze bizonyítani nem  
 igen lehet, de cáfolni még kevésbé.  
 De nem is volna érdemes, mert  
 praktikus haszon nem igen van be-  
 lőle, akárhol leledzik az igazság, az  
 ősi. A mai igazság az, hogy ezt az  
 ősi kulturfajt ma már csak két nép  
 képviseli Európában: a magyar,  
 meg a finn. A többi már mind  
 megette a muszka. De úgy, de olyan  
 régen, hogy néhai atyánkfiaiak, a  
 baskiroknak, voguloknak, osztjá-  
 koknak már csak a neve van meg,  
 az is csak a tudományban. A népek  
 és az országok beleolvadtak az  
 országba s rég az orosz birodalom  
 csontjává, vérévé váltak. Velük  
 sokkal jobban el tudott bánni a  
 szláv, mint a maga fajtájával, a len-  
 gyellel.

Az elsüllyedt finn-ugor világnak  
 ma már csak két csucsa áll ki a  
 muszka tengerből: a finn, meg a  
 magyar. Hanem amannak már nem-  
 sokára a tetejébe hág az ár, mely  
 épen száz esztendeje birkózik vele.  
 I. Sándor 1810-ben tette fejére a ko-  
 ronát, de ugyanakkor esküt tett arra  
 is, hogy Finnország önállóságát tisz-  
 teletben tartja. Azóta minden orosz  
 cár leteszi ezt az esküt és mind el-  
 csip valamit Finnország államiságából.

A mostani cárnak már nem sok  
 elsikkasztani valója maradt. A finn  
 alkotmány már régen csak papiros-  
 alkotmány, amit Miklós cárnak még  
 a mai muszka zsidbadtságban se  
 nagy erejébe kerül elszakítani. Am-  
 bár hiszen majd a végén válik meg.  
 Mert olyan nép az a finn, hogy in-  
 kább egy szál elhull, [sem] hogy az  
 alkotmány rongyaiból is kivetköttesse  
 magát. Nálunk Magyarországon persze  
 manap nem igen vagyunk hajlandók  
 elhinni, hogy hazaszeretettől is meg-

lehet halni. Nos, a finnek még hihe-  
 tetlenebbet is megcselekedtek. Pár  
 éve, valami rettenetes éhínség idején  
 visszautasítottak vagy félmillió rubelt,  
 amit az oroszok gyűjtöttek nekik.  
 Pedig maga a cár is adott bele ötven-  
 ezer rubelt. Hát ezt ki hiszi el Ma-  
 gyarországon?

Finnország tehát az utolsót járja,  
 de az utolsó percben váratlan szö-  
 vetsége támadt. Olyan szövetséges,  
 aki ha nem tud is rajta segíteni,  
 legalább széppé teszi a finn szabad-  
 ság halálát.

A finn alkotmány érdekében Eu-  
 rópa hatvan legnagyobb elméje for-  
 dult kérvénnyel a cárhoz. Egyetemi  
 tanárok, jogtudósok, írók, csupa rep-  
 rezentatív man-jei az európai kultu-  
 rának. Ők maguk is azt mondják, az  
 összes kulturnemzetek nevében akar-  
 ják megfogni a tirannus kezét, ami-  
 kor egy nemzetet ki akar ölni  
 Európa népei közül, egy országot le  
 akar törölni Európa mappájáról.

Hogy javára válik-e Finnország-  
 nak ez az akció, az nem épen bizo-  
 nyos. Az ilyen ellenfél a cárt aligha  
 fogja megriasztani. Hanem azért,  
 tudja Isten, nekünk mégis csak irigy-  
 kedve kell gondolnunk haldokló  
 atyánkfiaira ott a magas északon.

A mi helyzetünk itt Európa szi-  
 vében alig különb az övéknél. Ve-  
 lünk azonban a külföld nem törődik.  
 Nem elég a magunk itthonvaló nyo-  
 morúsága: odakint is ugyszólván  
 közzvad előtt állunk egész Európa sze-  
 mében. Minket nem az összes kul-  
 turnemzetek rokonszenve támogat és  
 erősít, hanem az összes kulturnemzetek  
 ellenszenve.

Mit vétettünk mi Európa ellen?  
 Kell valami hibának lenni bennünk,  
 illetve mibennünk kell lenni a hibá-  
 nak. Ugyis van. A finn nemzetről  
 soha jónál és szépnél egyebet nem  
 hall a világ. De mikor hallott mi ró-  
 lunk egyebet egymással való örökös  
 marakodásaink hírénel?

## A kassai villamos vasut.

### Az ajánlatok határideje.

A városi tanács, a kassai villamos va-  
 sut létesítése iránt érdeklődő vállalkozó cé-  
 geket felhívta, hogy részletes és kimerítő,  
 egyben végső ajánlatukat legkésőbb február  
 hónap 10-éig nyújtsák be, még pedig az  
 építkezési költség 5 százalékát kitevő bánat-

pénz kíséretében, mely készpénzben vagy  
 korona járadékban teendő le. A kassai vil-  
 lamos vasut iránt eddig négy cég érdeklő-  
 dött. A berlini Henning, Hartwich et Comp.  
 vasutépítőtársaság, a Magyar Vasuti For-  
 galmi r. t. Budapest, Ganz és Társa villa-  
 mossági r. t. Budapest és Siemens és Schu-  
 kert villamossági r. t. Pozsony. Részletes  
 ajánlatot azonban csak a berlini társaság  
 adott, mely az építkezésre vonatkozólag ki-  
 merítő programját is beterjesztette. A ta-  
 nács azonban mindaddig nem vihethi dön-  
 tés alá a villamos ügyet, míg valamennyi  
 cég ajánlatát nem ismeri. Csak így alapít-  
 ható meg, hogy tudnak-e a konkurens cé-  
 gek az ismert berlini ajánlatnál kedvezőbb  
 és előnyösebb ajánlatot nyújtani.

A beérkező ajánlatokat a tanács, a  
 pénzügyi bizottság kebeléből ad hoc alakult  
 albizottság elé terjeszti s annak véleménye  
 szerint tesz javaslatot a közgyűlésnek, hogy  
 melyiket ajánlja elfogadásra. Az utóbbi idő-  
 ben Pongrácz Albert főmérnök a Ganz-gyár  
 részéről, Kain Lajos főmérnök a Siemens-  
 gyár részéről méréseket eszközöltek Kassán.  
 A Ganz gyár mint értesülünk, teljesen új  
 vonalat vett föl tervezetbe s miután ennek  
 a felmérése nagyobb munkát igényel, bead-  
 vánnyal fordult a városhoz, hogy ajánlatá-  
 nak pontos elkészülése végett, a benyújtás  
 határidejét március hó 1-éig hosszabbítsa  
 meg. A tanács ennek a kérelemnek való-  
 színűleg eleget tesz s így az ajánlatok tár-  
 gyalása aligha nem tavaszra tolódik.

A városi villamos iránt érdeklődő cé-  
 gek, a számítás alapjának biztosítására tájé-  
 kozást akarnak szerezni a kassai kereskedő  
 cégektől, hogy évenként hány vagon teher-  
 árut garantálnak, a kereskedők közül azon-  
 ban a garanciára senki sem vállalkozott. Ez  
 a körülmény nagyon megnehezíti a szá-  
 mitást.

## Öngyilkosság a javítóban.

### Gyufaoldatot ivott egy növendék.

A kassai királyi javító-intézetben tegnap  
 reggel Pataky Imre 18 éves növendék ön-  
 gyilkosság következtében meghalt. A rend-  
 őrhatalóság részéről Nagy Géza dr. tiszti or-  
 vos jelent meg a hullaszemlénél, aki meg-  
 állapította a halál okát.

Pataky Imre csendes magaviseletű, sze-  
 rény, szorgalmas növendéke volt az intézet-  
 nek s öngyilkosságának oka csak [később]  
 derült ki. Nigrini Ernő családító osztályá-  
 hoz tartozott s január hó 19-én került az  
 intézet kórházába. A növendéket borzasztó  
 görcsök és fejfájás kínozták. A tünetek már  
 kezdetben mérgezésre vallottak, de Pataky  
 konokul tagadta, hogy öngyilkosságot kísé-  
 relt volna meg. Az intézet igazgatósága,  
 hogy megtudja a valót, cselhez folyamodott.  
 A kórterembe fektette Pataky bizalmas ba-  
 ráját, Fischer Ármin növendéket, aki azu-  
 tán kiszedte belőle a titkot.

Pataky elmondta, hogy neki nincs több

ó 12-én tartandó  
 jóváhagyó  
 szavazás  
 az inté-  
 atunkra  
 rintette.  
 tt, miért  
 avazatot  
 unius hó  
 mények  
 ült 1000  
 szvény-  
 szvény  
 eléri. —  
 5 évben  
 atban a  
 ár ilyen  
 ra üzle-  
 at is fen-  
 yi emel-  
 kedelmi  
 eink az  
 n figye-  
 szokott.  
 kötele-  
 lkedést  
 náláb a  
 címélve.  
 is válto-  
 000 K-át  
 25 K 37 f.  
 00 K — f.  
 25 K 37 f.  
 00 K — f.  
 25 K 37 f.  
 00 K — f.  
 25 K 37 f.  
 andátuma  
 ttag meg-  
 évre a fel-  
 ri ülésben.  
 ósága.  
 rtént zár-  
 Minthogy  
 kezésének  
 aggatóság  
 Teher  
 a fill.  
 0 —  
 9 82  
 3 53  
 6 32  
 6 07  
 4 65  
 8 50  
 0 61  
 8 37  
 7 87  
 övetel  
 a fill.  
 0 —  
 5 78  
 7 90  
 5 71  
 0 —  
 5 71  
 1 11  
 2 18  
 5 94  
 0 39  
 9 91  
 4 63  
 lbert  
 agok.

keresni valója a világon, meg akar halni. Édesanyjától, aki a Rókus-kórházban súlyos betegen fekszik, levelet kapott, melyben értesíti, hogy az ő támogatására ne számíson többé, mert érzi halála közeledését. Pataky Imrét nagyon megtörte ez a szomorú hír. Valósággal buskomorságba esett. Még aznap egy félreeső helyiségben *fel akarta akasztani magát, de a nyaka köré hurkolt zsinag elszakadt. Erre hat és fél pakli foszforgyujtót egy pohárba feloldott s azt kiitta.* Hogy honnan szerezte a gyufát, azt nem akarta megmondani.

Az igazgatóság azt hiszi, hogy Pataky Imre, az építkezésnél dolgozó munkások valamelyikétől szerezte a gyufát, vagy pedig lassankint gyűjtötte össze a szükséges mennyiséget. A terem kályháját ugyanis Pataky fűtötte, aki a begyujtásnál takaríthatta meg a mérgezéshez szükséges gyufát. Pataky 1907. év november havában került a javító intézetbe. Haláláról értesítették a családot s részletes jelentést tettek az öngyilkossági esetről a fölöttes hatóságnak.

## HIREK.

— **Andrássy Gyula gróf Budapest díszpolgára.** Budapest székesfőváros törvényhatósági bizottságának vezető emberei tegnap délelőtt **Márkus József** főrendiházi tag, főv. bizottsági tag elnöklésével értekezletet tartottak. **Márkus József** azt az előterjesztést tette, határozzák el a jelenlevők, hogy a fővárosnak ma délutáni közgyűlésén oly értelmű indítványt nyújtanak be, hogy Budapest székesfőváros törvényhatósága **Andrássy Gyula** orsz. képviselőt, aki egész belügyminisztersége tartama alatt a székesfőváros minden ügyét szeretettel karolta fel, a főváros körül szerzett elévülhetetlen érdemeiért **Budapest székesfőváros díszpolgárjai közé iktatja** és erről a határozatról **Andrássy Gyula** gróftól küldöttség útján értesíti. Az értekezlet az indítványt egyhangulag elfogadta s ma délutáni közgyűlésén határozattá emelik.

— **Halálozás.** Posa Lajos kir. főmérnök és neje Gyurika nevű fia, élete 2-ik évében elhunyt.

— **Komjáthy János nyári állomása.** Komjáthy János színigazgató, a brassói Nemzeti Szövetség elnökségétől a következő értesítést kapta: Igen tisztelt Igazgató Ur! A brassói Nemzeti Szövetség január hó 25-én megtartott választmányi ülésében elismerve és teljes mértékben méltányolva, Önnek városunkban kifejtett eddigi sikereiben gazdag működését, kimondotta, hogy az ön és Szövetségünk között fenálló kétoldali szerződés mindkét félre szigorúan kötelező hatályllyal 1914 (ezerkilencszáztizennégy) évig bezárólag áll fenn. Ezen időn belül a július 1-től szeptember végéig terjedő nyári idény alatt csak ön jogosult, de egyszers-mint kötelezett is színi előadások tartására. A választmány e határozatával már régen elfoglalt álláspontját és meghozott határozatát kívánta megfelelő formában kifejezésre juttatni. Egyidejűleg kimondta a választmány azt is, hogy miután a szerződés egyes pontjai a változott helyi viszonyok következtében elavultak, e tekintetben a szerződés kiegészítése mutatkozik szükségesnek. Ez azonban, mivel a lényegét amugy sem érintő pontokról van szó, akkor fog eszkö-

zölni, mikor igazgató urhoz legközelebből személyesen lesz szerencsénk. Midőn ezeket a választmány határozatából hivatalosan közöljük, reméljük, hogy szerződésbeli és hazafiúi kötelezettségének továbbra is azzal a dicséretes buzgalommal és lelkiismeretességgel fog eleget tenni, mely eddigi működését jellemzi. Hazafias tisztelettel a brassói Nemzeti Szövetség nevében: **dr. Vajna Gábor** alelnök, **Szele Róbert** dr. jegyző.

Ennek a határozatnak értelmében a brassói nyári színházi állomás **Komjáthy János** színigazgató személyéhez van hozzákötve, ami a személyi megbízhatóságnak és egyéni értékelésnek nem mindennapos dokumentuma.

— **Nyilvános köszönet.** A kassai izr. jótékony nőegylet által fenntartott népkönyvtárban az elmúlt héten 277 gyermek, 592 felnőtt, összesen 869 egyén részesült az ingyen ebéd jótéteményében. Az elnökség ezúton fejezi ki köszönetét a nemes szívű adakozóknak, kik részint készpénz, részint egyéb adományokkal megkönnyítik e humanus intézmény működését. Készpénz adományok: **Dr. Kircz Viktorné** 30 kor., **Feldmann Hermanné**, **Markovits Edéné**, **Pollner Benő**, **dr. Steiner Lipótné** 10 kor., **dr. Hartmann Lajosné** 6 kor., **Klein Nándorné**, **Reichardt Józsefné**, **Spiegel Józsefné**, **Szegő Beláné** 5 kor. Egyéb adományok: **Friedmann Salamon** 20 kg. bab, **Knöpfler Alfréd** 15 kg. rizs, **Gözfürdő igazgatósága** 30 darab törülköző.

— **Jogászbál.** A kassai jogakadémia ifjusága tegnap este tartotta a Schalkházszálló nagytermében ez évi bál vigalmát. Az előző évek nagyszerű jogászmulatságaihoz képest a tegnapi est úgy erkölcsi, mint anyagi tekintetben némi hanyatlást tüntet fel, de ezt részben megmagyarázza az a körülmény, hogy az idei zajos farsang nagyon kifárasztotta a fiatalságot, mely csak gyér számban jelent meg a mulatságon. Ennek dacára a bál meglehetősen kedélyes jellegű volt s a tánc, melyhez a zenét **R. Kövér Desső** karnagy vezetése alatt a kassai honvédzenekar és **Ráczy Gyula** cigány bandája szolgálta, csak a hajnali órákban ért véget. Az első négyest 30 pár táncolta.

— **Az V. társadalmi zsur** a mostoha időjárás miatt igen gyéren volt látogatva s így a jövedelem is igen gyenge volt. Bevétele volt 160 K, kiadás 126 K 80 fillér s így a tiszta jövedelem az ingyentej javára csak 33 K. 20 fillert tett ki. Felülfizettek: **Szalay Lászlóné** 10 K, özv. **Girsik Adolfné**, **Feldmann Hermanné**, özv. **Steer Ferencné** és **Kresz Janosné** 5—5 K, **Boroviczeny Gyuláné** és **Soukup Adolfné** 4—4 K, **Megay Arthurné** 3 K, **Görgei Sándorné**, **Kossuth Lajosné**, özv. **Markó Gyuláné**, **Benedek Jánosné**, özv. **Pocsatkó Sándorné**, **Kászonyi Antalné**, **dr. Wandracsek Jenőné**, **Horváth Edith**, **Szabó Kálmánné**, **Rössler Richárdné**, **Herczig Ottóné**, özv. **Darvas Imréné**, **Arnold Sándorné**, **Péchy Aurélné**, **Szmrecsányi Jenőné** 2—2 K, **Gregus Gyula** 1 K. Fogadják a nemes szívű adakozók az elnökség hálás köszönetét. Nemkülönbön hálás köszönetet mond az elnökség báró **Jósika Gyula** és **Komjáthy János** uraknak, kik érdekesítő előadásaikkal az egybegyűlt díszes közönségnek oly élvezetes órát szereztek.

— **Farsangi táncestély a kaszinóban.** A kassai Társasági Egylet (Kaszinó) február hó 8-án, húshagyó kedden, saját házában összes termeiben **Ráczy Gyula** zenekarának közreműködésével farsangi táncestélyt rendez. Az estélyt **dr. E. Nagy Olivér** a vigalmi bizottság elnöke rendezi. A táncestély kezdete 9 órakor. Belépő jegy 2 K, családijegy 5 K.

— **A magánalkalmazottak bálja.** A kassai magánalkalmazottak egyesülete február hó 26-án a Schalkház nagytermében hangversenyyel egybekötött fényes táncmulatságot rendez. Az előkészítő bizottság

most foglalkozik a program összeállításával.

— **A kassai Takarékpénztár közgyűlése.** E hó 2-án tartotta meg a **Kassai Takarékpénztár** igazgatósági tanácstermében 65. közgyűlést **Szalay László** főispán elnöklése alatt. Miután az évi jelentés minden részvényesnek megküldetett, a formalitások elintézése után a szép számban megjelent részvényesek a zárszámadásokat és jelentéseket felolvastaknak jelentették ki, a mérleg helyességét megállapították, az igazgatóságnak a nyereség hováfordítás iránti javaslatát elfogadták és a szokásos fölmentvényt megadták. A felügyelő-bizottság eddigi tagjai egyhangulag választottak meg újból, az elhunyt **Steer Miklós** dr. helye pedig, kinek érdemeiről az elnök szép beszéddel emlékezett meg, **Szekeres Fr.** Ödön prépostsági jószágkormányzóval töltesse be. Az igazgatóság három éves mandátuma lejárván, a közgyűlés az igazgatóság eddigi tagjait egyhangulag újra megválasztotta, mire elnök köszönetet fejezi ki úgy a maga, mint igazgatótársai nevében is a megnyilatkozott bizalomért. Az elnök a jegyzőkönyv hitelesítésére **Szmrecsányi László** és **Adriányi Béla** részvényeseket küldvén ki, a közgyűlés az elnök **Szalay László** főispán elnökével véget ért. Az évi jelentésből megemlítendőnek tartjuk, hogy a 196.156 K 75 fill. tiszta nyereségből az alapszabályszerű levonások után a tartalék-alap gyarapítására 40.000 K, osztalékra 110.080 K, a vezérigazgató és a tisztviselők jutalmazására 17.360 K 54 fill. és jótékony célokra 2.000 K fordítottak és az osztalék szelvény már mátiól kezdve 16 koronával beváltatik. A takarékpénztár minden üzletágában örvendetes gyarapodás észlelhető és nevezetesen a betétek könyvecskerei 10.134.452 koronára, folyószámlára 570.502 koronára, összesen tehát több mint 10.700.000 koronára emelkedtek, az intézet mobilitása pedig 2.641.328 korona értékű, állampapirokból és záloglevelekből álló nagy értékpapír készletével van biztosítva. A korábbi évekből eredő veszteségek leírására is egy igen jelentékeny összeg: 197.550 korona, tehát a tiszta nyereségnél is több fordítottat.

— **Az iglói mandátum.** **Batthyányi Pál** gróf, aki vasárnap tartotta meg programbeszédét Iglón, most sorra járja a kerület községeit s élénk agitációt fejt ki táborokara élén. A vasárnapi programbeszéd alkalmával kijelentette, hogy hive az önálló vámtérületnek, követeli 1911. január 1-re az önálló nemzeti bank felállítását, az ingyenes állami népoktatás, a két éves katonai szolgálat behozatalát, a külképviseletben a teljes paritást és végül az Igló-betéri vasuti összekötés létesítését. Utána **Teleki Arvéd** gróf, **Mérey Lajos**, **Gál Gusztáv**, **Fried Lajos** orsz. képviselők beszéltek. **Batthyányi Pál** gróf a választásokig Iglón marad s addig is, **Mercz Sándor**, a kerület függetlenségi pártjának elnökénél van elszállásolva. A Hieronimy párt, **dr. Wessellényi Mátyás** közjegyző elnöklésével tartott gyűlést. Felolvasták **Münnich** Kálmán bányatanácsos táviratát, aki értesíti a pártot, hogy Hieronimy hajlandó a jelöltséget elfogadni. Erre a gyűlés többek felszólalása után jelölte a kereskedelmi minisztert. Az eredetileg keddre tervezett deputáció, pénteken megy a fővárosba. Egy 100 tagu monstre küldöttség akkor ajánlja fel Hieronimynak az új iglói kerület jelöltségét.

— **A választói jog ellen.** Turócmegye feliratot küldött a képviselőházhoz, a melyben kéri a törvényhozást, hogy az általános, titkos választói jogot ne iktassa törvénybe. A feliratot pártolva végett ma megküldte Kassa törvényhatósági bizottságának is.

— **Sikkasztó iskolaszolga.** A kecskeméti rendőrség ma táviratban értesítette a kassai rendőrséget, hogy *Fodor Sándor* 50—60 év körüli iskolaszolga 3100 koronát elsikkasztott s azzal megszökött. Hozzátartozói Kassán laknak s a rendőrség azt hiszi, hogy a sikkasztó ide menekült. A nyomozás megindult, de eddig még eredménytelenül.

— **Kiverte a házból.** *Fil Mihályné* ma éjszaka, egy siró csöppsel az ölben kétségbeesetten kérte a rendőrség védelmét. Ferje, éjnek idején részegen jött haza s előbb brutálisan megverte az asszonyt, majd csecsemő gyermekével együtt kikergette a lakásból. A rendőrség a kellő intézkedéseket megtette.

— **Megbicskázott szerelő.** *Kozavecz Anna* tegnap este vérfoltokkal borított arccal, tépett ruhával, az ütlegektől roskadozva panaszt emelt a rendőrségen *Friedmanszky István* ellen, aki éjjel félholtra verte. A dühöngő férfi, aki vadházasságban élt az asszonnyal, késsel több helyen súlyosan megsebesítette. *Friedmanszky István* a rendőrség előállította, aki azonban bűnét tagadja. A vizsgálat ellene megindult.

— **Agyonlőtte a barátját.** Nyiregyházaról jelentik: Tiszapolgár határában a Nagynádfenek nevű tanyán *Hamar István* gazdálkodó disznótörő alkalmával tréfából *Katona Ferenc* nevű barátjára fogta forgópisztolyát és ötször egymásután elsütötte. A pisztoly mindannyiszor csütörtököt mondott, de aztán véletlenül elsült és a golyó *Hamar* tüdejébe furdótt s megölte.

— **Rombadölt gyárépület.** Alsókubinból jelentik: Fehérváron a múlt heti nagy esőzések következtében a papírgyár tőszomszédságában földcsuszamlás történt, amely a gyári épületek egy részét rombadöntötte. Egy munkás meghalt, hat pedig súlyosan megsebesült.

— **Felülfizetések.** A kassai „Iparoskór” báljára felülfizetők névsora:

Fekete Odón 80 K, dr. Fischer Colbrie Ágost m. püspök, Fleischer és Schirger cég, Oelschläger Lajos 50—50 K, Frankovszky István 22 K, Szalay László főispán, Gelléry Mór kir. tan. Budapest, Siposs A. Gyula, Kassai Jelzőbank, Hinsenamp Bernát, Rozmann Andor 20—20 K, Takáts Menyhért jászóvári preláus, Balogh János, Kozák János építész, dr. Siposs Aladár, Halmos építésmérnök, Pausz Tivadar, Kassai Takarékpénztár, Franck Henrik és fia gyáros, Poledniák Károly, Vendéglősök társulata, Deutschberger, Kissváry Sándor, Szállasi Alajos Temesvár, Preszl Jakab 10 10 K, Pausz Béla 8 K, Forgách István, Hojszák József, Hrabovszky Ferenc, N. B. 6—6 K, dr. Littmann Arnold, gróf Zichy Rezsóné, Kosztás Erzsébet, Kiss József, Sidlovits Gyula, Tárnay Gyula, R. E., dr. Halmi Pál, Keresztury Károly, Orosz István, Kendrics Jánosné, Makranszky Béla, Dzubay Gyula, Balló Ferenc, Bródy Fülöp, Fleischmann Károly, Leszámitoló és Pénzváltó bank, dr. Kriebel Edgár 5—5 K, Toszt Barna, Holló Ferenc, dr. Ékes Lajos, Szamosy Ferenc 4—4 kor., Nagy testvérek, Feit Vilmos, Letzter Simon, Alper és Társa, Rupp Viktor, Klamár Albert, Skalnik és Fia, Huszik János, Kozák Mátyas, özv. Gregorovicsné, Hudák N., Havrilla N., Hellmann Henrik, Kisiday Endre 3—3 K, Schmiéd István, dr. Klein József, Simon Sándor, Heczkó György, Dudinszky Viktor, özv. Buliczka Edéné, Lehoczky Márton, Vozáry János, Mester István, Stock Béla, Aba János, N. N., N. N., Sterpka József, Zempléni Annus és illus, Lefter Miklós, Gaál Miklós, Burger Lajos, Szabó Alajos, Feig Emil, Pál Imre 2—2 K, Müller Endre, Szkiba József, N. J., Ósz Ágoston, Maulitz N., Tóth András, Freudenfeld Károly, Freudenfeld Jenő, Havrilla Ferenc, Belovics N., Tomody Sándorné, Bradovka Géza, id. Haltenberger Béla 1—1 K, Lakatos N. 50 fill.

## Berger nagy kávéház

az előkelő közönség találkozóhelye.  
Hangversenyek: kedd, szerda, csütörtök, szombat, vasárnap.

## Színház

### Színházi műsor:

CSÜTÖRTÖKÖN: Komjáthy Z. Teréz urnó  
bucsfüféltével: Fedora.

PÉNTEKEN: A sasfiók.

SZOMBATON: kivételesen 7 órai kezdettel:  
Szinészvér.

VASÁRNAP: d. u. Lőcsei fehér asszony.

este: Szinészvér.

HÉTFŐN: Szinészvér.

— **A színház ünnepe.** A kassai Nemzeti Színház ma esti előadása páratlanul álló művészi ünnepségek ígérik. A *Fedora* című dráma címszerepében bucsuzik *Komjáthy Z. Teréz* a színpadtól s ez alkalommal Kassa társadalma a hődotat minden jelével elhalmozza a kitűnő művésznőt. A ma esti előadásra az összes páholyok és földszinti helyek elkeltek, ezenkívül a pótiszékeket és a zenekari üléseket is elkapták a közönség. Előadás után a művésznő tiszteletére a Royalban ünnepi lakoma lesz. Hét órakor a színpadon üdvözlök a művésznőt a színügyi választmány, a hírlapírók testülete és a színtársulat tagjai.

— **A sasfiók.** Rostand Edmond remekművét adja péntek este a kassai Nemzeti Színház. A Napoleon kultuszának ez a fenséges himnusza a közönség körében élenk érdeklődéssel találkozik. A címszerepet *Jákó Amália* játssza, aki kiváló alakításával nagy sikert aratott. A többi főbb szerepeket: Fái, Császár, Komjáthy, Majthényi, Harsányi, Tihanyi játssza.

— **Szinészvér** — premier. *Eisler* Károly finom muzsikája operette a múlt évben a bécsi közönség kedvelt ujdonsága volt. Kedves romantikával átszőtt cselekménye, kitűnő témát adott a jeles szerzőnek, aki talentumának színe javát adta az ujdonságban. A premier előadásán a társulat legjobb erői játszó a főszerepeket.

## L á z

és egyéb gyenuitó betegségek után a teljes egészség gyors visszanyerésére a

## Scott-féle csukamájolaj Emulsió

biztosan kipróbált szer.



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halászt — kérjük figyelembe venni.

Kellemes ízű és könnyen emészthető és ennélfogva sokan vehetik, akik más szerekhez nem tudnak hozzányulni.

### A Scott-féle Emulsió

azonfelül sokkal hatásosabb is. A tisztaság ideálja.

### SCOTT-féle Emulsió a legkiválóbb.

Egy eredeti üveg ára

— 2 K. 50 fillér. —

Kapható minden gyógyszertárban.

## TÁVIRAT — TELEFON.

### A kialakulás.

### Nehéz a pártalakulás.

Budapest, febr. 3.

Tisza István csatlakozása még nem biztosította Kuen pártjának megalakulását. Az alkotmány-párt nehezen tudta magát egységes határozatra elszánni. Vannak, akik szívesen tartanának Khuennel, vannak azonban, akik ellenzékbe akarnak menni. Maga *Andrássy Gyula* is ingadozik még. *Andrássy* sokkal könnyebben határozna el magát, ha *Kossuth* is csatlakoznék. Tisza

*István gróf* tegnap és ma is tárgyal *Andrássyval*.

Ma délelőtt 11 órakor kereste föl Tisza István *Andrássy*t. Egy negyed órával később *Zichy János* gróf is odaérkezett és a három politikus hosszasan tárgyalt. Ez a tárgyalás igen nagy föltűnést keltett a politikai világban és úgy magyarázzák, hogy *Zichy gróf* most már szintén csatlakozik és ebben az esetben átveszi a kultuszminiszteri tarcát.

### Az elmaradt ujoncozás.

Bécs, febr. 3.

*Hazay Samu* honvédelmi miniszter ma átvette itt azokat a parancsokat, melyeknek fogantatása szükségessé válik az ujoncozásnak Magyarországon való elmaradása miatt.

### Rauch bán lemondása.

Bécs, febr. 3.

*Rauch báró* horvát bán ma déli fél 1 órakor jelent meg külön kihallgatáson a királynál, kinek átadta lemondását, melyet a király elfogadott.

### A vidéki pénzüintézetek és az önálló bank.

Bécs, febr. 3.

A vidéki pénzüintézetek országos szövetsége disztagjává választotta *Popovics Sándort*, az Osztrák Magyar Bank kormányzóját. Az erről szóló okmányt egy küldöttség nyújtotta ma át *Popovics*nak. A küldöttség szónoka *Mándy Lajos* volt, aki azt hangoztatta, hogy a vidéki pénzüintézetek meg vannak elégedve a közös bankkal és nem tekintik érdeküknek a bankkülönválasztást.

### Egy jeles orvos öngyilkossága.

Budapest, febr. 3.

*Dr. Csillag Zsigmond* főváros-szerte ismert orvos, a budapesti munkás biztosító intézet előkelő tagja, *Dob-utcai* lakásán föbe lőtte magát és meghalt. Az öngyilkos 64 éves volt, már tavaly is öngyilkossági kísérletet követett el, de akkor megmenekült. Sokat betegeskedett, a váltózsírak pedig anyagilag is romlásba vitték.

### Miniszterium átvétel.

Budapest, február 3.

*Khuen-Héderváry* ma vette át a belügyminiszterium vezetését, a tisztviselők tisztelegtek nála.

### Agyonszurt emberek.

Budapest, febr. 3.

*Zsupák Lajos* egy leány miatt összeveszett bátyjával, *Zsupák István*nal. A veszekedés hevében *Zsupák Lajos* úgy megszúrta bátyját, hogy az halva rogyott össze.

Budapest, febr. 4.

*Udvary Lászlót*, a *Szondy-utca* 42. számú ház házmesterét ma az utcán agyonszúrva találták.

### Björnson utolsó percei.

Páris, febr. 3.

*Björnson* állapota a legválságosabb. Halála minden órában várható.

### Nagy bányaszerencsétlenség.

Páris, febr. 3.

*Las esperanca* mexikói bányában nagy robbanás történt. 56 ember meghalt, 50 súlyosan megsebesült.



**Ön megtakarítja**

a portóköltséget is, amellet, hogy teljes felelőséggel

**Ön helyett elvégzem én**

hirlapelőfizetéseit bármely fővárosi, vidéki, vagy külföldi lapra az eredeti áron és

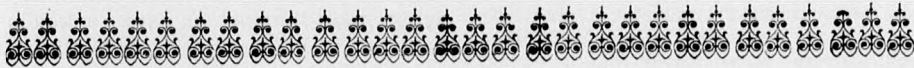
**Ön nem bajlódik**

sem az utalvány megírásával, sem annak feladásával.

**Hajnal Gyuláné**

hirlapelőfizetési irodája, osztállysorsjegy árudája, dohánytőzsdéje, hol finom levélpapírok és gyönyörű képes lev.-lapok kaphatók.

**Kassa, Fő-utca 79. sz.**



**Jakobovics Ármin és Testvére**

első kassai butorminta-terme és butor-áruháza  
Kassán, Fő-utca 39-ik szám alatt (saját házában)  
Telefon 171. a székesegyházzal szemben. Telefon 171.

Raktáron tartunk mindig legnagyobb választéku készletet szilárdan dolgozott butorokból minden most használt fában és stylonban, ugymint: teljes háló- ebédlő-, uri-szoba és szalonberendezések-ből, luxus-, fantasia- és ülőbutorokból, szőnyegdivánok, ottománok és mindennemű matrácokból; ugyszintén elvállalunk mindennemű díszítési és kárpitos munkákat is. — Továbbá nagy raktárt tartunk szőnyegek- és függönyökben.

Raktár előszoba- és konyhabutorberendezésekből.

Szolgáljon továbbá a n. é. közönség becses tudomására, hogy a főpapság, tisztikar, magasabb hivatalnokok és magánosok részére, valamint teljes menyasszonyi berendezéseket úgy helyben, mint vidéken

kedvező fizetési feltételek mellett szállítunk.

**Dús raktár mindennemű rézbutorokban  
Specialisták modern angol bőrbutorokban.**

A nagyérdemű közönségnek figyelmébe ajánljuk a most létesített külön osztályt

**tömörfa (massív) butorokban.**

amennyiben egy elsőrangú tömörfa (massív) butorgyárnak a kizárólagos elárusítását, illetve képviselőjét

Abauj-Torna-, Zemplén-, Sáros- és Szepes-megyék részére átvettük és ezen kitűnő gyártmányból jutányos árszabás mellett állandó nagy raktárt tartunk. Különösen ajánlható ez a tömörfabutor szállodák, fürdőhelyek és villák berendezésére.

Murányi József kiadó.

**Építési és háztelkek eladása.**

A gőzfürdő mellett fekvő Gróf Andrássy-féle kert a városi közgyűlés engedélyével parcellázás alá kerül.

Ez a telek, három széles, új utcával elválasztva, több építési és háztelkekre oszlik fel s parcellánként eladó. A fel-parcellázott telek, amely építkezésre igen alkalmas, a központhoz közel, a város belsejében fekszik.

Az építési telkek olcsó árai-ról és egyéb előnyös feltételekről részletes felvilágosítást nyújt

dr. Halmi Béla és dr. Halmi Felix  
ügyvédek társirodája.  
Kassa Fő-utca 25. 1. em.

**Farkas Adolf**

villanyerőre berendezett sütődéjének elárusító helyei: Fő-utca 3 — Fő-utca 106. — Kossuth L.-utca 2. — Mészáros-utca 62. — Nagyludmány-utca 12. szám alatt.

**Olcsó kenyér!** Olcsó liszt.  
Kenyer árak: 1 kg. barna kenyér 16 kr  
1 kg. fehér kenyér 18 kr. Nagy barna kenyér 45 kr. Nagy fehér kenyér 50 kr. Graham kenyér 12 kr. — Liszt árak: 0-ás 25 kr., 2-es 24 kr., 4-es 23 kr., 6-os 22 kr., 7-es 21 kr. Rozsliszt: 1-es 22 kr., 2-es 20 kr.  
8 db. sütemény 10 kr.

**Makulatura papír**

kicsiben és nagyban  
jutányos áron kapható  
a „NAPLO” kiadóhivatalában Kassán.  
— Harang-utca 9-ik szám. —

**Magyar-Horvát Tengeri Gőzhajózási R.-T.**

**Fiuméből Dalmáciába és Olaszországba.**

A turisták által elismert legrövidebb és legkényelmesebb összeköttetés.

**Fiume-Dalmácia:** naponta hajóindulás, ezek közül 4 gyorsjárat Fiuméből Zaro, Spalato, Gravosa (Ragusa), Curzola, Castelnovo és Cattaróig. — Az utazás tartama Gravosáig csak 22 $\frac{1}{2}$  óra, Cattaróig csak 26 óra.

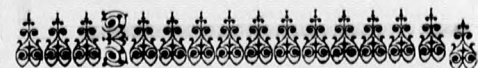
**Fiume-Velence:** hetenként 6 gyors-hajó összeköttetés.

**Fiume-Ancona:** hetenként 3 gyors-hajó oda és vissza.

Ezen gőzösök közvetlen csatlakozásban közlekednek a Budapest felől érkező és Budapestre induló gyorsvonatokkal, melyek a hajóállomásig és onnan közlekednek, ugyszintén Velencében és Anconában az olasz vonatokkal csatlakoznak és pedig Róma, Nápoly, Bari, Brindisi, Bologna, Milano stb. felé.

A gőzhajók modern kényelemmel, hálófülkékkel, kiténő étteremmel és a kényelmes és kellemes utazás minden kellékével vannak berendezve.

Bővebb felvilágosítást nyújt a **Központi Menetjegyiroda, Budapest. (V. k., Vigadó-tér 1.)** és annak összes magyarországi fiókirodái.



Nyomatott VITÉZ A. UT. KASSA.